



Derechos del Inquilino:

¿Sabía que...?

Vivir sin calefacción adecuada puede ser peligroso. Los arrendadores deben proveer calefacción y agua caliente a

Plan de acción

- Conozca sus derechos. Los arrendadores deben hacer todas y cada una de las reparaciones necesarias para garantizar una calefacción adecuada en el hogar.
- En el estado de Nueva York, la temperatura interior debe mantenerse en los 68 grados Fahrenheit (20 grados Celsius) o más entre el 15 de septiembre (o el 1 de octubre en algunos condados) al 31 de mayo.
- Algunos condados tienen requisitos diferentes en cuanto a la temperatura nocturna. Consulte con su agencia de vivienda local.
- Si la calefacción en su hogar no es suficiente:
 - Hable con los arrendadores o con la gerencia del edificio.
 - Considere la posibilidad de tomar medidas con sus vecinos como documentar problemas de manera colectiva para reforzar las solicitudes de reparación. Visite 311.nyc.gov
 - Contacte a su departamento de vivienda local y/o con un grupo de defensa de los inquilinos para obtener ayuda.
- **Nunca** utilice el horno o la estufa para calentar su casa. Si utiliza calefactores para obtener calor adicional, es importante que los utilice de forma segura.
- Vista los bebés con un saco de dormir o una pijama que cubra los pies. Evita usar mantas sueltas, ya que suponen un riesgo de asfixia.

[más](#) →



- Asegúrese de que sus detectores de monóxido de carbono y humo funcionan correctamente. Pueden salvarle la vida.
- Tenga en cuenta que, aunque el cambio climático está calentando el planeta, ahora también es más probable que se den episodios de frío extremo.

Recursos

Si tiene dificultades para pagar su factura de calefacción, visite la página de Solicitar asistencia para calefacción (HEAP) ny.gov/services

Visite siguiente página del estado de Nueva York [Programa de Asistencia de Climatización | Renovación de Viviendas y Comunidades](#)

Para conocer los requisitos de la temporada de calefacción del estado de Nueva York, visite:

- hcr.ny.gov Hoja informativa de "Calefacción y agua caliente"
- lawhelpny.org Derechos y responsabilidades de propietarios e inquilinos

Para más información sobre el uso seguro de los calefactores, visite [Uso seguro de calefactores eléctricos - Artículos - Cooperativa de Crédito del Consumidor](#)

Para obtener más recursos sobre cómo mantenerse seguro y abrigado en climas fríos, visite nyscheck.org

Para obtener más información, visite: [New York State Prescriptions for Prevention – Español – NYSHECK](#)



Versión: Diciembre 2025



New York State Children's
Environmental Health Centers

The Fraunhofer Institute for Environmental Health Sciences at the Heinrich Heine University of Düsseldorf

[NYSHECK.ORG](https://nyscheck.org)

 NYSHECK

 @NYSHECK